



# सारस्वत वाणी

प्रकाशन:

संयुक्त गौड सारस्वत सभा, कालिकत

ANNUAL  
SUBSCRIPTION  
रु 12/-

खंड 44

अंक 1

(केवल अंगा खातीर)

जानेवारी 1, 2022



## SARASWATH VANI

Published By

SAMYUKTHA GOWD SARASWATH SABHA, CALICUT



Tanjalakshmi®

THE BRIDAL DESTINATION

Move in Silk

ॐ  
श्री महालसा नारायणी प्रसन्नाः



*With Best Compliments From:*

**SADGUAN MARBLE AND GRANITES**



# H.VENKATESHA NAIK JEWELLERY

SINCE 1890

M.G ROAD • RAJAJI ROAD JN. • KOCHI • TEL: 0484-4041890  
PALAYAM ROAD • KOZHIKODE • TEL: 0495-4021890

KOCHI • KOZHIKODE





# Saraswath Vani

Published by

SAMYUKTHA GOWD SARASWATH SABHA

SOORAJ JEWELLERS,

KAMMATH LANE, CALICUT - 673 001, PH : 2701420

Reg. No. 16 / 1974

वांगडी:

तात्कालिक संपादक :

यू.गोपाल मल्लर

डॉ. बालगोपाल टि.एस.प्रभु

जि.संतोष पै

डॉ. आशा जयकुमार

अधिकाराक लागून वांगडी :

एम. कृष्णानंद कम्मत (अद्यक्ष)

जि. प्रभाकर कम्मत (कार्यदर्शी)

खंड 44

अंक 1

(केवल अंगा खातीर)

2022 जानेवारि

## मांडावळ

पान

Cover Story

7

“रामायण-मानवतेचें उदात्त दर्शन”

कृष्ण नारायण नायक, गोश्रीपुर

11

ആനന്ദം വളരുന്ന

ഡോ. ആശ ജയകുമാർ

14

I BELIEVE

23

खबर आनी घडणूक

23

खास दीस

28

## ATTENTION PLEASE

Materials, News items for publication in the Saraswath Vani should be sent to the following address before 20th of each month:

Editor, Saraswath Vani

60/4756, Near District Jail

Puthiyara, Kozhikode - 673004

e-mail: saraswathvani@gmail.com

## प्रार्थना

The Lord who watches over the universe and fully understands the truth behind all things, may He protect us all.

## सुभाषितम्

Owe be to the man uncharitable; even animals are better, for, they serve even after death.

(Subhashitamanjari 436:274)

## अमृतवचनम्

"My first point is that India occupies a key position in the world, and has always done so. My second point is that India is an epitome of the present day world. My third point is that in India there is an attitude towards life, and an approach to the handling of human affairs that answers to the need of the present situation – and this is not only inside India, but in the world as a whole.

(British historian Arnold Toynbee)

# ശ്രീമദ് സംയമീന്ദ്ര തീർത്ഥസ്വാമികളുടെ ഈശ്വരാസ്യ - കേനോപനിഷത്തുകളുടെ മധാഭാഷ്യം - മലയാള വ്യാഖ്യാനസഹിതം

യു. ഗോപാൽ മല്ലൂർ  
“ലൗകികസുഖം ക്ഷണികമാണെന്നതോടൊപ്പം ദുഃഖസമ്മിശ്രമാണെന്ന ഭാഷം കൂടിയതിനുണ്ട്. അതായത്, ഏതൊന്നിനെയാണോ നാം സുഖമെന്ന് കരുതുന്നത്, അതിൽ തന്നെ ദുഃഖത്തിന്റെ ബീജവും ഉണ്ടായിരിക്കും. വിശന്നു വലഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഒരുവന് വിശിഷ്ടവിഭവങ്ങളോടുകൂടിയ മുഷ്ടാന്തഭോജനം വിളമ്പാമെന്ന് പറഞ്ഞാൽ ലഭിക്കുന്ന സുഖാനുഭൂതി, ഭക്ഷണശേഷം മൂക്കാലിയിൽ കെട്ടി മുപ്പതടികൂടി കിട്ടുമെന്ന് അറിയുന്ന മാത്രയിൽ നഷ്ടപ്പെടും. അയാൾ അവിടെനിന്ന് എഴുന്നേറ്റ് പോവുകയായിരിക്കും ഫലം!

അങ്ങനെയെങ്കിൽ ജനങ്ങൾ ക്ഷണികസുഖത്തിൽ ഭ്രമിക്കുന്നതെന്തു കൊണ്ട് എന്ന ചോദ്യം പ്രസക്തമാണ്. പരിണതിയെക്കുറിച്ചുള്ള അജ്ഞതയാണിതിന് കാരണം. ലൗകികസുഖത്തിൽ നിന്നും ഭിന്നമാണ് പാരത്രികസുഖം. അത് ശാശ്വതമാണ്. അത് ഒരിക്കലും നശിക്കുകയോ കുറയുകയോ വിപരീതാവസ്ഥയെ പ്രാപിക്കുകയോ ചെയ്യില്ല. കലിയുഗത്തിൽ കേവലം സ്വയർമ്മാനുഷ്ഠാനത്തിലൂടെ മോക്ഷപ്രാപ്തി സാധ്യമാണെന്ന് ശാസ്ത്രങ്ങൾ ഉദ്ഘോഷിക്കുന്നു.

ബ്രാഹ്മണകുലത്തിൽ ജനിച്ച നാം വൈഷ്ണവമതാനുയായികളാണ്. നമുക്ക് അനുഗൃണമായ ആചാരവിചാരാദികളെക്കുറിച്ച് നമ്മുടെ പൂർവാചാര്യനായ ശ്രീമദ് മധാചാര്യസ്വാമികൾ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശ്രീ മധാചാര്യ ഗുരുപാദർ വായുദേവന്റെ അവതാരമാണ്. ഏതാണ്ട് ആയിരംവർഷം മുമ്പാണ് മധാചാര്യർ ഭൂജാതനായത്. അതിനും എത്രയോ കാലം മുമ്പുണ്ടായ വേദത്തിൽ മധാചാര്യരെക്കുറിച്ചുള്ള സൂചനകൾ കാണാം. അവതാരമൂർത്തിയും പൂർണ്ണപ്രജ്ഞനുമായ മധാചാര്യസ്വാമികളുടെ അനുയായികളാണ് നാമെന്നത് നമ്മെ സംബന്ധിച്ച് അഭിമാനകരമാണ്.

നാം ഗോവയിൽ നിന്ന് പലായനം ചെയ്തത് നമ്മുടെ ധർമ്മത്തെ സംരക്ഷിക്കാനാണ്. മതപരിവർത്തനകുതുകികളായ പോർച്ചുഗീസുകാരുടെ കുചേഷ്ടിതങ്ങളിൽ അകപ്പെട്ട് ഹൈന്ദവസംസ്കാരത്തെയും ബ്രാഹ്മണധർമ്മത്തെയും പരിത്യജിക്കാൻ വിസമ്മതിച്ച് നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ, കയ്യും കണക്കുമില്ലാത്ത അവരുടെ സ്ഥാവരസ്വത്തുക്കൾ ത്യേണവൽഗണിക്കുകയും ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടാണ് അവിടം വിട്ട് മറ്റിടങ്ങളിലേക്ക് പോയത്. അവരെ സംബന്ധിച്ച് അവയെക്കാളെല്ലാം പ്രധാനം സ്വധർമ്മ സംരക്ഷണമായിരുന്നു!”

ഏറെക്കുറെ ഏഴ് പതിറ്റാണ്ടുകൾക്ക് മുമ്പ് ശ്രീമദ് സുധീന്ദ്രതീർത്ഥ സ്വാമിതുപ്പാദങ്ങൾ കൊങ്കണി ഭാഷയിൽ തുറവൂർ ക്ഷേത്രത്തിൽ നടത്തിയ അനുഗ്രഹപ്രഭാഷണത്തിൽ നിന്നെടുത്ത ഭാഗങ്ങളുടെ മലയാള പരിഭാഷയാണ് മേലെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്.

അടുത്തതായി, നമ്മുടെ സമുദായത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ അവസ്ഥയെക്കുറിച്ച് സ്വാമിതുപ്പാദങ്ങൾ പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ ഉദ്ധരിക്കാം: “ശ്രീ ശങ്കരന്റെ



കാലംതൊട്ട് അദൈവികൾ ഭാരതവ്യാപകമായി നിരന്തരം അതിന്റെ (അദൈവ തസിദ്ധാന്തത്തിന്റെ) പ്രചാരണത്തിനുവേണ്ടി പ്രവർത്തിച്ചു പോന്നു. ഈ മത്സരത്തിൽ ദൈവദർശനം പിറകിലായിപ്പോയി..... നമ്മുടെ ശിഷ്യസമുദായത്തെ സംബന്ധിച്ചും പൊതുവെ താല്പര്യം അപ്രധാനമായ മറ്റ് കാര്യങ്ങളിലാണ്. ദൈവതസിദ്ധാന്തം എന്താണെന്നോ തങ്ങൾ എന്തുകൊണ്ടാണ് ദൈവികമായതെന്നോ അറിയാൻ അവർക്ക് തീരെ താല്പര്യമില്ല.” സംസ്കൃതവും വേദങ്ങളും ആഗമശാസ്ത്രങ്ങളും കർമ്മാഗങ്ങളും പഠിക്കുകയും അവയിൽ പ്രാവീണ്യം നേടുകയും ചെയ്തവർ നമ്മുടെ സമാജത്തിൽ ഇല്ലെന്ന് അവിടുത്തെ വല്ലാതെ അലട്ടിയിരുന്നു. “സന്യാസദീക്ഷ സ്വീകരിച്ച് മഠത്തിൽ ശിഷ്യസ്വാമികളാകുന്നവർക്ക് ശിക്ഷണവും പരിശീലനവും നൽകാൻ പോലും പുറമെനിന്ന് പണ്ഡിതന്മാരെ വരുത്തണമെന്നതാണ് ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതി” എന്ന് അവിടുന്ന് പറയുമായിരുന്നു.

ഗൗരവമാർന്ന ഈ വിഷയത്തെക്കുറിച്ച് നമ്മുടെ സമാജം കാര്യമായി ചിന്തിക്കുകയും പരിഹാരം കാണേണ്ടതുമാണെന്ന് നിസ്തർക്കമാണ്. മധാനുയായികളെ സംബന്ധിച്ച് കർണാടകയിലെയും കേരളത്തിലെയും സ്ഥിതിഗതികൾ വ്യത്യസ്തമാണ്. കേരളത്തിൽ ഒരു പക്ഷെ ഗൗഡസാരസ്വത ബ്രാഹ്മണരും ഉഡുപ്പിയിൽ നിന്ന് കേരളത്തിലെത്തി സ്ഥിരതാമസമാക്കിയ മധ്യബ്രാഹ്മണരും മാത്രമായിരിക്കണം മധ്യാചാര്യരുടെ ദൈവതമതം പിന്തുടരുന്ന ജനവിഭാഗങ്ങൾ. അവരുടെ അംഗസംഖ്യ വളരെ കുറവാണ്. ഈ കാരണം കൊണ്ടായിരിക്കണം മധ്യദർശനത്തിന്റെയോ മധ്യാചാര്യരുടെ കൃതികളുടെയോ മലയാള പരിഭാഷ ഏറെയൊന്നുമില്ലെന്നു തന്നെ പറയാം. “ഭാരതീയ ദർശനം” എന്ന തന്റെ വിഖ്യാത കൃതിയിൽ ശങ്കരന്റെ അദൈവതവേദാന്തം, രാമാനുജന്റെ ഈശ്വരവാദം എന്നിവക്ക് ഓരോ അദ്ധ്യായം നീക്കിവെച്ച ഡോ. എസ്. രാധാകൃഷ്ണൻ ശൈവമതവും ശാക്തേയമതവും നവീനവൈഷ്ണവമതവും എന്ന അദ്ധ്യായത്തിൽ കേവലം മൂന്ന് പുറങ്ങളിലാലും 2. പുറം 742-744) ലായാണ് മധ്യദർശനത്തെക്കുറിച്ച് പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത്!

ശ്രീമത് മധ്യാചാര്യസ്വാമികളുടെ 87 കൃതികളുണ്ടെന്നാണ് പറയപ്പെടുന്നത്. ദശോപനിഷത്ത് ഭാഷ്യം, ഭഗവദ്ഗീതാഭാഷ്യം, ഭഗവദ്ഗീതാതാത്പര്യനിർണയം, ബ്രഹ്മസൂത്രഭാഷ്യം, അണുഭാഷ്യം, അനുവ്യാഖ്യാനം, മായാവാദഖണ്ഡനം, വിഷ്ണുതത്ത്വവിനിർണയം, സദാചാരസ്മൃതി, യതിപ്രണവകല്പം, മഹാഭാരതതാത്പര്യനിർണയം, ദ്വാദശസ്തോത്രം, ഋഗേദഭാഷ്യം (പ്രഥമ മണ്ഡലത്തിലെ 40 സൂക്തങ്ങൾ) എന്നിവ ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് ഈ വാങ്മയം.

ശ്രീമദ് സുധീന്ദ്രതീർത്ഥ സ്വാമികൾ അവിടുത്തെ ഗുരുവര്യർ ശ്രീമത് സുകൃതീന്ദ്രതീർത്ഥ സ്വാമികളുടെ ദിവ്യനാമത്തിൽ ഒരു പഠന- ഗവേഷണ കേന്ദ്രം - സുകൃതീന്ദ്ര ഓറിയന്റൽ റിസർച്ച് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് - ആരംഭിച്ചത് സംസ്കൃതം, വേദങ്ങൾ, ആഗമശാസ്ത്രങ്ങൾ മുതലായ അദ്ധ്യാത്മിക - സാംസ്കാരിക വിഷയങ്ങളിൽ ആധികാരിക പരിജ്ഞാനം സിദ്ധിച്ചവരെ സൃഷ്ടിക്കുക എന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തോടെ ആയിരുന്നു. അപ്രകാരം ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ ഡയറക്ടർ ഡോ. വി. നിത്യാനന്ദ ഭട്ടിന്റെ വാക്കുകളിൽ “ദൈവതസിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ വ്യവസ്ഥാപകനായ ശ്രീമധ്യാചാര്യരുടെ സിദ്ധാന്തങ്ങളും സന്ദേശങ്ങളും കൈരളി ഭാഷയിൽ തന്നെ കേരളീയ ജനതയിലേക്ക് എത്തിക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ” പുസ്തക പ്രകാശനം ചെയ്തുവരുന്ന ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ശ്രീ മധ്യാചാര്യർ - ജീവിതവും ദർശനവും



നവും, ഖണ്ഡനത്രയം, തത്ത്വാദിത്രയം എന്നീ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വളരെ നേരത്തെ തന്നെ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.” നമ്മിലെത്രപേർക്ക് ഇതറിയാമെന്നത് മറ്റൊരു കാര്യം!

ശ്രീ കാശിമഠാധിപതികൾ ശ്രീമദ് സംമ്യമീന്ദ്രതീർത്ഥ സ്വാമികൾ രചിച്ച ഈശാവാസ്യ, കേനോപനിഷത്തുകളുടെ മധാഭാഷ്യം - മലയാള വ്യാഖ്യാനസഹിതം എന്ന കൃതിയുടെ പ്രസാധകക്കുറിപ്പിൽ പറഞ്ഞ പോലെ മറ്റ് വേദാന്ത ചിന്താധാരകളെ വിമർശിക്കാതെ സരളമായ കൈരളീ ഭാഷയിൽ മധാഭാഷ്യമനുസരിച്ചുതന്നെ ആന്തരികാർത്ഥത്തെ കേരളീയർക്ക് മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ ശ്രമിച്ച കൃതിയും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നത് സുകൃതീന്ദ്ര ഓറിയന്റൽ റിസർച്ച് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് തന്നെയാണ്.

ശ്രീ ശൃംഗേരി ശാരദാപീഠത്തിലെ 34-ാമത് ജഗദ്ഗുരു ശ്രീ ശങ്കരാചാര്യർ ശ്രീമദ് ചന്ദ്രശേഖര ഭാരതി സ്വാമികളെ, ശങ്കരദർശനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മറ്റ് വേദാന്ത സമ്പ്രദായങ്ങളെ ഖണ്ഡിച്ചുകൊണ്ട് സ്വയം രചിച്ച കൃതിയുമായി ഒരു പണ്ഡിതൻ സമീപിച്ചു. ആചാര്യ സ്വാമികൾ (ആദി ശങ്കരാചാര്യർ) മറ്റുള്ളവരുടെ ദർശനങ്ങളെ ഖണ്ഡിക്കാൻ നമ്മളോട് നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ! ഇതായിരുന്നു അവിടുത്തെ മറുപടി. ഇത്തരൂണത്തിൽ ഇതാണ് ഞാൻ ഓർത്തുപോയത്. മഹദ് പുരുഷന്മാർ ഒരുപോലെ ചിന്തിക്കുന്നു എന്നാണിത് കാണിക്കുന്നത്!

ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അവതാരിക എഴുതിയിരിക്കുന്നത് പരിണതപ്രജ്ഞനായ ഡോ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപ്രഭുവാണ്. ഭാരതം പുണ്യഭൂമിയും കർമ്മഭൂമിയും ആണെന്നും, വേദോഖിലോ ധർമ്മമൂലം എന്ന മനുസ്മൃതിയിലെ വാക്യം [2:6] ഉദ്ധരിച്ചുകൊണ്ടു എല്ലാ ധർമ്മങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനം ജ്ഞാനഭണ്ഡാരമായ വേദങ്ങളാണെന്നും പറഞ്ഞുകൊണ്ടാരംഭിക്കുന്ന അവതാരകൻ ഉപനിഷത്തുകളുടെ സാമാന്യ വിവരണം നൽകുന്നതോടൊപ്പം അവതാരികയിൽ ഈശാവാസ്യം, കേനം എന്നീ ഉപനിഷത്തുകളുടെ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. കൂടാതെ ശ്രീ ശങ്കരാചാര്യരുടെ അഭൈതസിദ്ധാന്തം, നിർഗുണബ്രഹ്മവാദം, മായാവാദം എന്നിവയെ നിരാകരിക്കുകയും, ഉപനിഷത്തുകളുടെ കേന്ദ്രപ്രതിപാദ്യം ഏകദൈവസിദ്ധാന്തമാണെന്ന് പറഞ്ഞുവെക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ശ്രീമദ് സംമ്യമീന്ദ്രതീർത്ഥ സ്വാമിപ്പാദങ്ങളുടെ ഈ ഉപനിഷത്ത് വ്യാഖ്യാനം ആഴത്തിൽ പഠിക്കാനും, അതിൽ പ്രതിപാദിക്കപ്പെട്ട ശാശ്വതതത്ത്വങ്ങൾ ജീവിതത്തിൽ സാർത്ഥകമാക്കാനും നാമോരുത്തരെയും ശ്രീ കാശിമഠഗുരുപരമ്പരയും ശ്രീ വ്യാസ-രഘുപതി ദേവരും അനുഗ്രഹിക്കുമാറാകട്ടെ എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അനന്യമായ ഭക്തി ജ്ഞാനോദയത്തിലേക്കും, ജ്ഞാനം ആരമാർപ്പണത്തിലേക്കും നയിക്കും എന്ന ശ്രീമദ് സുധീന്ദ്രതീർത്ഥ സ്വാമി സദ്ഗുരുവരുടെ അമരവാണി എപ്പോഴും നമുക്ക് മാർഗ്ഗദർശകമാകട്ടെ! അനതിവിദൂരമായ ഭാവിയ്ക്കിൽതന്നെ അവിടുന്ന് ചൂണ്ടിക്കാണിച്ച ന്യൂനത ശ്രീ ഗുരുവരുടെയും ഭഗവാന്റെയും അനുഗ്രഹിശിസ്റ്റുകൾക്കൊണ്ട് നമ്മുടെ സമാജത്തിന് പരിഹരിക്കാനാവുമെന്ന് പ്രത്യാശിക്കാം. സമാജത്തിൽ വരാറിരിക്കുന്ന ശുഭകരമായ മാറ്റത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ വഴിത്തിരിവായിരിക്കും ശ്രീമദ് സംമ്യമീന്ദ്ര തീർത്ഥസ്വാമികളുടെ ഈ ഉപനിഷത്തുകളുടെ മധാഭാഷ്യം എന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കാം.

आशंसा पूर्वक

# MANJUNATH TRADE LINKS

Distributor  
HINDUSTAN UNILEVER LTD.

5/362  
Andi Road, Vengali  
KOZHIKODE - 673 303

MOB : 98 95 65 25 45

आशंसा पूर्वक

Celebrating Successful

4 Decades

In wholesale Textile Business

43 Years

## SHENOY'S

(Retail wedding saree  
and festival saree division)

**SHENOY & COMPANY**

RAJAJI ROAD, CALICUT 673 004

Phone: 0495 4013434, 2720134

Email: sd\_shenoy@rediffmail.com

# “रामायण-मानवतेचें उदात्त दर्शन”

9

[स्वामि चिद्भवानन्दजीले आंगलेय मूलकृतीचें कोंकणी स्वतंत्र भाषान्तर]

कृष्ण नारायण नायक, गोश्रीपुर

“विश्वामित्र ऋषीलें उत्थानाचें चरित्र”

रामायण - (9)

कृष्ण नारायण नायक, गोश्रीपुर

विश्वामित्र-संघ मिथिलापुरीन्तु पावलें । थांगा सर्वत्र समृद्धि सौभाग्य वृष्टि द्रष्टि पळ्ळि । जनावराक दिकतशीचि दिस्तालें- विद्यावन्त शीलन्वन्त संस्कारवन्त विभागु थंगाचो म्हुण । थज्ञाक जयत्तेकडे थाकून प्रधानी प्रतिनिधि पांवत्चि अस्सिलें । निपुण ऋत्तिक कर्मनिरत थंगा दिकूक पळ्ळे । मुख्य पुरोहितु अस्सिलो गौतम-अहल्या दम्पतीलो जेष्ठ पुत्रु शतानन्दु । तन्नि विश्वामित्र ऋषीक अनिक संघाक भव्य आदरोपचारानि स्वागत केल्लें । रामानिमित्ति आवसूलि शाप निवृत्ति तदनन्तर आवसु-बापसू पुनः समागम इत्यादि पूर्व शुभ वृत्तान्त विश्वामित्र ऋषी लागी थाकून आयकून पुरोहित शतानन्द कृतार्थ जल्ले ।

अध्यात्म आदित्य विश्वामित्र आनि संघ थांगा पाविल्ले शुभ वर्तमान आयकून जनकरायाक आनन्दु भर्लो । यज्ञवेदि कडे तांका स्वागत कोरूक ते स्वयं आयले । अनन्त धन्यवाद सागून रायान आगतांक आनयु कोल्लो तान्तु भर्सि रायालि श्रद्धा संघान्तुले दोनि तेजोवन्त युवकांचेरि पळ्ळि । विश्वामित्र ऋषीन सविस्तर तांचो परिचयु केल्लो । सिद्धाश्रम यज्ञ निर्वहनाक तांगेले वीर पराक्रम प्रकटन विवरण केल्लें । मिथिलाधिपाले रवळारान्तुले दिव्यधनुष दर्शनाक तांका लग्गि हळ्याचि म्हुण जाणैलें । अन्तरार्थु गूढ मन्देश आयकिल्यानि ग्रहण केल्लेंकिं ?

फुडे चारि मुख्य उद्देशानि तस्सले महायज्ञ चलासिताले । देशाचि भौतिक उन्नति व्यक्तु करप जालें । जनपदाले सामूहिक विकामा अवबोध आगतांक मेळतालें । थंयचें विवेक विज्ञान प्रदर्शन प्रचरण प्रसारण समझूक सगटांक सुमाध्य जत्तालें । नन्तना चोवत्तें एक विशेष लक्ष्यायि वर्तालें । उदाहरणाक, दशरथ महारायालें पुत्रकामंष्टि यज्ञाक सन्तान लब्धि देकि अस्मिल्लि ।

यज्ञारंभ सभे, उद्बोधनान्तु शतानन्द पुरोहितानि विश्वामित्र ऋषी विशिं सुदीर्घ भाषण दिल्लें । उन्नत एकाग्रतेन तन्नि पाविल्ले परमदा पासून आकर्षक विवरण तन्तु सारस्वत वाणी



आयलें। तस्सले श्रेष्ट ऋषिलें अपूर्व मानिध्य प्राप्त जल्लेल्यान्तु चार्गितार्थ्य जाणेलें। महत्कार्य निर्वहणाक अनीवार्य जाय जल्लेलें जागरूकते पासून वर्णन केल्लें। मत्स्य अश्रद्धेन अवमतीन ऐवयात जाल्लें भविष्य काणु काणु सांगिलें।

विश्वामित्र पूर्वोन्तु एक प्रगल्भ रायु जावनु विराजताले। तांगेलि जनसेवा थळा, भरण निर्वहण सुद्रढ अम्मिल्लें। तस्मि अमृता वसिष्ठ ऋषी लीग एक संघर्षाक कारण जल्लें। त्या फन्ता मृगया विनोदा मोंधें ते वसिष्ठ ऋषीले पर्णाश्रम प्रदेशाक पावले। थंगाचो मल्कार उपचार व्यवस्था इत्यादिक दिक्कन रायाक डोंळे विसविसले। तक्का मूल निदान त्या आश्रमान्तुलि गोमाता म्हुण राय्यान मनान्तु केल्लें। तिका हाथान्तु कोर्का म्हुण रायाक विचारु उदेलो। उद्देशु ग्रहण केल्लेलें त्रिकालजु महातापमि वसिष्ठ निगमंग रावीले। रायालो घोर गंभीर बलप्रयागु केवल एक दण्डकमण्डळु धारि मुकारि निष्प्रभ - निष्फल जल्लो। अध्यात्म शक्तितें भौतिक शक्ति पसि फाव-जीद म्हुण विश्वामित्राक समझलें। जल्यारि ती अक्षय अजय अपार शक्ति म्वायत्त कोरूक जल्लो लागी उद्यमु। सुदीर्घ तपश्चर्येन आद्याक ऋषि मर्गारि राजर्षि पद तस्मि विश्वामित्रानि प्राप्त केल्लें। जल्यारि बांवट ब्रह्मर्षि पदाक तें अम्मिलें। सडळ जावनात्तिल्लें प्रयत्नु तन्नि दुस्मंगि आगंभाला। ता पारश्रम मरळ न्हंय जल्लो। अपमरा मेनकले लुभावणेन विघ्न पळळें। मात्र न्हय मन्तान उत्पत्तिपर्यन्त चंवकीलि। बांधांदयानन्तर मांढ्य मुक्तीक प्रयत्नु आगंभालो। काठन तपस्स पारम्यतेरि पांवचाक जलें। जल्यारि विघ्न दुस्मंगि वेष्टण घेतलें। मन भष्टावचाक त्या फन्ता रंभा पावली। क्रोधान तिका तिरस्कार केल्लो ब्हय। पुण तपतंजस्व क्षय, क्रोधा निमित्ति आयलेंचि। चूर्चि समझील। मांळ्ळना। मगल्यान सलेंनाति। वैकल्य मुक्ति पावनु पुनः मुकारि सलें। आखेरि प्राप्त केल्लें परमपद ब्रह्मर्षि! एक जीवमानान्तु उत्तलेचि मनावलान अखण्ड चर्येन निष्टेन विघ्नराशि दान्तवून, पतन सर्वय तारण कार्नु पश्चाताप प्रायाश्चित प्रार्तिविधि इत्यादि प्रक्रीयेनि परमपदारुढ जल्लेचि। विश्वामित्र ऋषीलें उत्थान चरित्र तस्मि केदनाकाय अनश्वर अस्स।

शतानन्द पुराहितालें तें भाषण विश्वामित्र ऋषीयि निमंम निगमंग भावान आयकून बेसले। कम्पलो भावभेद विकार - विक्षोप बाघर भित्तारि फुटलोना। उणत्वान्तु गुणत्वान्तु समभावना समदर्शीत्व ! त्या समुन्नत समापनान्तु मगाळ सभा सरि स्तब्ध जल्लि।

# KANIPURA GROUP

## KANIPURA FINANCIERS

Achuthan Memorial Building  
Beypore, Calicut - 673 015  
Ph: 0495 2415386

## KANIPURA BANKERS

Achuthan Memorial Building  
Beypore, Calicut - 673 015  
Ph: 0495 2415386

## KANIPURA TRADERS

Beypore, Calicut - 673 015  
Sole Distributors for:  
Double Deer, Lal Qila, Bullet, Postman  
& Wheel Brand Basmathi Rice  
Ph: 0495 2416225

## KANWAS TRADING Pvt. Ltd.

Puthiyapalam - Calicut 673 002  
Sole Distributors for:  
Kohinoor Basmathi Rice, Melam Masala, Keon Oats  
Ph: 0495 2301517

# ആരമ്പുള വള്ളസദ്യ

(മുൻലക്കം തുടർച്ച)

ഡോ. ആശ ജയകുമാർ

അങ്ങനെയൊക്കെ നടക്കുമ്പോഴാണ് ഒരു വൈറ്റ് ബോർഡ് എന്റെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടത്. പള്ളിയോട് സേവാ സംഘം, ആരമ്പുള എന്നാണ് തലക്കെട്ട്. ആരമ്പുള വള്ളസദ്യ വഴിപാട്, 18-9-19 എന്ന് അതിനടിയിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നു. പിന്നെ വള്ളസദ്യ നടത്തുന്ന നാല് ഭക്തരുടെ പേരുകളും, അവരുടെ പള്ളിയോട് അതിന്റെ പേരും, സദ്യാലയത്തിന്റെ പേരും.

വഴിപാടുകാരന്റെ പേര്	പള്ളിയോട്	സദ്യാലയം
ഹി.മ. എസ്. നായർ	ചെന്നിത്തല	ആഡിറ്റോറിയം No. 2
അർച്ചിത	തോട്ടപ്പുഴശ്ശേരി	ആഡിറ്റോറിയം No. 3
പ്രകാശ് ഗോപാലകൃഷ്ണൻ	അയിരൂർ	പാഞ്ചജന്യം
മിൽമസ്റ്റാഫ്, TVM	ഇടശ്ശേരി മല	N. S. S. കരയോഗ മന്ദിരം

അപ്പോഴേക്കും വള്ളസദ്യ നടത്തുന്ന ഒരു ടീം അവിടെയെത്തി. അവരെ കൊണ്ട് അവിടെ നിരത്തി വച്ചിരുന്ന ഒമ്പതു വിളക്കുകളിലൊന്നിന്റെ തിരി തെളിയിച്ചു. പിന്നെ പറ നിറപ്പിച്ചു. പറയിലെ നെല്ലിന്റെ നടുക്ക്, പച്ചക്കൊതുങ്ങ് പിളർന്ന് അപ്പോൾ പുറത്തെടുത്ത തെങ്ങിൻപൂക്കുലയും നാട്ടി. വഴിപാടുകാരിയുടെ കൂട്ടംബക്കാരെല്ലാവരും ഓരോ പിടി വിതം നെല്ല് പറയിൽ നിറച്ചു. വളരെ ഭക്ത്യാദരപൂർവ്വമാണ് ഈ ചടങ്ങുകൾ നടന്നത്. വഴിപാടുകാരുടെ പള്ളിയോട് അതിൽ ചാർത്താൻ പുജിച്ച മാലയും നൽകപ്പെട്ടു. ഒരു കാര്യം പറയാൻ വിട്ടുപോയി. വഴിപാടുകാർ “വെറ്റ-പോലെ” സമർപ്പിച്ച കാര്യം - ആനക്കൊട്ടിലിൽ 12 തുശനിലയിൽ വെറ്റില-പുകയില-അടയ്ക്ക ഒരുക്കി വെച്ചിരുന്നുവെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നല്ലോ. ഓരോ വഴിപാടുകാരിയും/കാരനും മൂന്ന് “വെറ്റ-പോല” സെറ്റുകളും, താമരപ്പൂക്കൾ നിറച്ച തട്ടങ്ങളും പറയുടെയടുത്ത് സമർപ്പിച്ചു.

എന്നോടും ജയകുമാറിനോടും ഞങ്ങളുടെ വേഷവിധാനം കണ്ട് നിങ്ങൾ വള്ളസദ്യ വഴിപാട് നടത്തുന്നവരാനോ എന്ന് ചിലർ ചോദിച്ചതിന്റെ കാരണവും പിടികിട്ടി. വള്ളസദ്യ നടത്തുന്ന സ്ത്രീകൾ കസവുകരയുള്ള കേരളസാരിയും, പുരുഷന്മാർ കസവുകരയുള്ള മുണ്ടും രണ്ടാംമുണ്ടും അണിഞ്ഞാണ് വന്നിരിക്കുന്നത്.

സർണ്ണക്കാടിമരത്തിനു ചുവട്ടിൽ ഒരമ്മ കുഞ്ഞിനെക്കൊണ്ട് മഞ്ചാടിക്കുരു സമർപ്പിക്കുന്നതുകണ്ടു. ഈ കുസൃതിക്കുട്ടന് മഞ്ചാടിക്കുരു എവിടന്നുകിട്ടി എന്ന് ഞാൻ അന്വേഷിക്കുകയും, അതിന്റെ ഉറവിടം കണ്ടെത്തുകയും ചെയ്തു. “കൊടിമരച്ചുവട്ടിൽ മഞ്ചാടി വഴിപാട്” എന്ന ബോർഡ് വച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനടുത്ത് ഒരു സ്റ്റാളിൽ ചെറിയ സ്റ്റിൽ ബൗളുകളിൽ മഞ്ചാടിക്കുരു വിൽക്കാൻ വച്ചിട്ടുണ്ട്. (Rs.20/- per bowl)

ആനക്കൊട്ടിലിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിന്റെ ഇരുവശത്തുമായി അൽപം ഉയർന്ന രണ്ടു മണ്ഡപങ്ങളുണ്ട്. അതിലൊന്നിൽ, ഭഗവാനെക്കണ്ട് ഹർഷോന്മാദത്തോടെ ചിരിക്കുന്ന കുചേലന്റെ പ്രതിമയും കണ്ടു. ഉടനെയെടുത്തു. ഫോട്ടോ!

“നമുക്ക് വള്ളസദ്യയിൽ പങ്കെടുക്കാനുള്ള പാസ്സ് കിട്ടിയോ, വേണുജീ?



പാസ്സില്ലാത്തവരെ വള്ളസദ്യ നടക്കുന്നിടത്തേക്ക് കടത്തി വിടുകയില്ലെന്ന് എഴുതിവച്ചിരിക്കുന്നത് കണ്ടില്ലേ?" എന്ന് അവിടെ വച്ചിരിക്കുന്ന ബോർഡ് ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ വേണുജിയോട് ചോദിച്ചു. "കൊറച്ചു നേരം ക്ഷമിക്ക് \*ആശമ്മേ! നമുക്ക് വേണ്ടി പാസ്സുകളുമായി ഒരാൾ ഇപ്പോഴെത്തും" എന്ന് വേണുജി പറഞ്ഞു.

ശ്രീകോവിലിനകത്തുനിന്നും പത്മകുമാർ സാറും കുട്ടരും പുറത്തേക്കു വന്നു. അൽപസമയത്തിനകം കഴുത്തിൽ രൂദ്രാക്ഷമാലയും, മറ്റു പലതരം മാലകളും നെറ്റിയിൽ പലതരം പൊട്ടുകളും തൊട്ട മദ്ധ്യവയസ്കനായ ഒരാൾ വേണുജിയുടെയടുത്തെത്തി. രണ്ടുപേരും പരസ്പരം പുൽകി. "ആശമ്മേ, ഇതാണ് ഞാൻ പറഞ്ഞ ആൾ. സോംനാഥ് സ്വാമി എന്നു നിങ്ങൾക്കു വിളിക്കാം. വലിയ ഭക്തനും, ജ്ഞാനിയുമാണ് ഇദ്ദേഹം" എന്നും പറഞ്ഞു. ഞങ്ങളെല്ലാവരും സോംനാഥിനെവണങ്ങി. ചെറുപൂഞ്ചിരിയോടെ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: "ഇനി സംസാരിച്ചു നിൽക്കാൻ നേരമില്ല. നമുക്ക് പമ്പയുടെ അക്കരെ യെത്തണം. അവിടെ നിന്നാണ് പള്ളിയോടങ്ങൾ ക്ഷേത്രത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു ക. വരു." ഞങ്ങൾ ആലുവയിൽ നിന്നും വന്നവരുടെ കാഠില്യം, സോംനാഥിന്റെ കാഠില്യമായി പമ്പാതീരത്തേക്കു പുറപ്പെട്ടു.

കാറിൽ യാത്രചെയ്യുന്നതിനിടയിൽ "സോംനാഥ്ജി" യിൽ നിന്നും അമ്പലപ്പുഴ ക്ഷേത്രത്തെപ്പറ്റിയും, വള്ളസദ്യയെപ്പറ്റിയും എനിക്ക് വിലയേറിയ ചില വിവരങ്ങൾ ലഭിച്ചു.

#### ആറന്മുള ക്ഷേത്രവും വള്ളസദ്യയും

ദാപരയുഗം അവസാനിച്ച് കലിയുഗം തുടങ്ങുന്ന സമയം. യുധിഷ്ഠിരൻ സഹോദരന്മാരെ വിളിച്ചുവരുത്തി, അവരവരുടെ തേവാരബിംബങ്ങൾ യഥാവിധി പ്രതിഷ്ഠിക്കണം എന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടു. യുധിഷ്ഠിരൻ തന്റെ തേവാരബിംബം തൂച്ചിറ്റാറ്റും, ഭീമൻ തൂപ്പലിയുരും, അർജുനൻ പമ്പാനദീതീരത്തുള്ള നിലയ്ക്കൽ എന്ന സ്ഥലത്തും, നകുലൻ തിരുവൻവണ്ടുരും, സഹദേവൻ തൃക്കൊടിത്താനത്തും അവരവരുടെ തേവാരബിംബങ്ങൾ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു.

അർജുനന്റെ തേവാരബിംബം, നിലയ്ക്കൽ നാരായണപുരം എന്ന സ്ഥലത്തു നിന്നും ആയിരത്താണ്ടുകൾക്കപ്പുറം ആറന്മുളയിലേക്ക് മാറ്റി സ്ഥാപിച്ചു. ആറുമുളകൾ കൂട്ടിക്കെട്ടിയ ചങ്ങാടത്തിൽ വിഷ്ണുഭഗവാൻ ബ്രഹ്മചാരി വേഷത്തിൽ നിലയ്ക്കലിൽ നിന്നും പമ്പാനദീമാർഗ്ഗം ഇപ്പോൾ ആറന്മുള ക്ഷേത്രം സ്ഥിതിചെയ്യുന്നിടത്ത് എത്തി എന്നാണ് കഥ. ആറുമുളയിൽ വന്നെത്തിയതിനെത്തുടർച്ചയാണ് ആറന്മുള എന്ന സ്ഥലനാമം ഉണ്ടായത്.

മദ്ധ്യ തിരുവിതാംകൂറിലാണ് തിരുവാരന്മുള ക്ഷേത്രം അടക്കമുള്ള പഞ്ചപാണ്ഡവക്ഷേത്രങ്ങൾ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ഈ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ ഒരേ ദിവസം ദർശനം നടത്തുന്നത് പുണ്യമെന്നാണ് വിശ്വാസം. നേരത്തേ അറിയിക്കുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്ക് അതിനുള്ള എല്ലാ സൗകര്യവും ഒരുക്കിത്തരാമെന്ന് സോംനാഥ്ജി പറഞ്ഞു.

#### പള്ളിയോടങ്ങൾ

പണ്ടു പണ്ട് കാട്ടൂർ മഠത്തിലെ ഭട്ടതിരി എല്ലാ തിരുവോണനാളിലും ബ്രാഹ്മണർക്ക് കാൽകഴുകിച്ചുട്ട് നടത്തുക പതിവായിരുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞ മഠത്തിലെ അംഗങ്ങൾ ഓണസദ്യ കഴിക്കുകയുള്ളു. ഒരു വർഷം ഭട്ടതിരി ഏറെ നേരം കാത്തിരുന്നിട്ടും കാൽകഴുകിച്ചുട്ടിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ

പോലും എത്തിയില്ല. ദുഃഖിതനായ ഭട്ടതിരി തിരുവാറന്തളപ്പനമനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചു സങ്കടമുണർത്തിച്ചു. മഠത്തിലെ ഉണ്ണികളും വൃദ്ധരുമൊക്കെ വിശന്നു തളർന്നിരിക്കുകയാണ്. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോഴോ, ഒരു ബ്രാഹ്മണബാലൻ പടികടന്നു വരുന്നു! ഭട്ടതിരി സ്നേഹത്തോടെ, ആശ്വാസത്തോടെ, കാൽകഴുകി ചൂട്ട് നടത്തി. വയറുനിറച്ച്, തൃപ്തിയോടെ ഭക്ഷണം കഴിച്ച് ബാലൻ മടങ്ങുന്ന സമയത്ത് ഭട്ടതിരി പറഞ്ഞു: “അടുത്ത വർഷവും തിരുവോണത്തിനു വരണം.”

അന്നു രാത്രി ഭട്ടതിരി ഒരു സ്വപ്നം കണ്ടു. ഇനി എല്ലാക്കൊല്ലവും ഓണസദ്യയ്ക്കുള്ള വിഭവങ്ങൾ ആറന്തള ക്ഷേത്രത്തിലെത്തിച്ചാൽ മതി എന്ന്! അപ്പോഴാണ് ആ ബാലൻ സാക്ഷാൽ ആറന്തള ഭഗവാനാണെന്ന് ഭട്ടതിരിയ്ക്കു മനസ്സിലായത്.

അടുത്ത വർഷം മുതൽ ഭട്ടതിരി കാട്ടൂരിൽ നിന്നും ഓണസദ്യയ്ക്കുള്ള വിഭവങ്ങൾ കമനീയമായി അലങ്കരിച്ച “തിരുവോണത്തോണി” യിൽ ആറന്തളയിലെത്തിച്ചു തുടങ്ങി. ഒരു വർഷം തിരുവോണത്തോണിയെ അപ്രതീക്ഷിതമായി ഒരു സംഘം ആളുകൾ ആക്രമിച്ച് സാധനങ്ങളൊക്കെ മോഷ്ടിച്ചു കൊണ്ടുപോയി. അടുത്ത വർഷം മുതൽ തിരുവോണത്തോണിയുടെ അകമ്പടി സേവിച്ച് കുറെ വള്ളങ്ങളും, അതിൽ തടിമിടിക്കുള്ള നാട്ടുകാരും പോയിത്തുടങ്ങി. ഈ വള്ളങ്ങളെ പള്ളിയോടങ്ങൾ എന്നു വിളിച്ചു തുടങ്ങി. ഈ വള്ളങ്ങളിലുള്ള ഒരാൾ ഭഗവാനാണെന്നാണ് സങ്കൽപം.

ഭട്ടതിരി കുമാരനല്ലൂർക്ക് താമസം മാറ്റിയെങ്കിലും തിരുവോണഊട്ട് ഇന്നും പൂർവ്വാധികം ഭംഗിയായി നടന്നു വരുന്നു.

പള്ളിയോടങ്ങളിലേറി ക്ഷേത്രത്തിലെത്തുന്ന ഭക്തർക്ക് വിളമ്പുന്ന സദ്യയാണ് വള്ളസദ്യ. വള്ളസദ്യ അന്നദാനപ്രഭുവായ ശ്രീ പാർത്ഥസാരഥിയുടെ ഇഷ്ടവഴിപാടാണ്. സന്താനസൗഭാഗ്യത്തിനും, ആയുരാരോഗ്യ സൗഖ്യത്തിനും, രോഗശാന്തിക്കും, ഇഷ്ടകാര്യലബ്ധിക്കും വേണ്ടി ഭഗവദ് ഭക്തന്മാർ നടത്തുന്ന നേർച്ച വഴിപാടാണ് വള്ളസദ്യ.

അതിലേറ്റവും പ്രധാനം അഷ്ടമിരോഹിണിനാളിൽ നടത്തു “മഹാ” വള്ളസദ്യയാണ്. സ്ത്രീപുരുഷഭേദമന്യേ, ജാതിമതഭേദമന്യേ ആബാലവൃദ്ധാജനങ്ങളും പങ്കെടുക്കുന്ന സമൂഹസദ്യയാണ്. അന്നേ ദിവസം പള്ളിയോടത്തിലേറി വരുന്ന ഭക്തർക്കു മാത്രമായിട്ട് നടത്തുന്നതല്ല അഷ്ടമിരോഹിണിസദ്യ. അഞ്ഞൂറ്റിയൊന്നു പറ കുത്തരിയുടെ ചോറും കറികളുമാണ് അന്ന് ഒരുക്കാറ്. എല്ലാവരും അമ്പലമുറ്റത്ത് നിരന്നിരുന്ന് സദ്യയുണ്ണും.

### വള്ളസദ്യ വഴിപാട്

ജൂലൈ 31 മുതൽ ഒക്ടോബർ രണ്ടാം തീയതി വരെയാണ് സാധാരണയായി വള്ളസദ്യ വഴിപാട് നടത്തുന്ന സമയം. വള്ളസദ്യ നേർച്ച നടത്തുന്ന ഭക്തൻ ആദ്യം ഒരു തീയതി നിശ്ചയിച്ച്, ഏതു പള്ളിയോടത്തിനാണ് സദ്യ സമർപ്പിക്കുവാൻ താൽപര്യപ്പെടുന്നത് എന്ന് തീരുമാനിക്കണം. ആ തീയതിയിൽ പള്ളിയോടവുമായി വരാൻ പള്ളിയോടക്കാർക്ക് അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കണം. അതിനുശേഷം പള്ളിയോടത്തിന്റെ പേരും തീയതിയുമൊക്കെ പള്ളിയോട സേവാസംഘത്തേയും, ദേവസ്വം അധികൃതരേയും അറിയിക്കണം. (അതിന് പ്രത്യേകമായി തയ്യാറാക്കിയ അപേക്ഷാഫോം ഉണ്ട്). “എല്ലാം ഓക്കേ” എന്ന് അറിയിപ്പു കിട്ടിയാലുടനെ പള്ളിയോടത്തിൽ വരുന്നവരുടെ എണ്ണവും ക്ഷണിക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ബന്ധുമിത്രാദികളുടെ എണ്ണവും അറിയിക്കണം. ഇവർക്കൊക്കെ സൗകര്യപ്രദമായിരുന്ന് ഭക്ഷണം കഴിക്കാൻ സദ്യാലയവും ബുക്ക് ചെയ്യണം. 65,000 രൂപയാണ് ഒരു വള്ള സദ്യയ്ക്കുള്ള ചിലവ്. 250 പേർക്കാണ് ഒരു വള്ള സദ്യ

യൊരുക്കുക. പരമാവധി 64 കൂട്ടം വിഭവങ്ങളാണ് വിളമ്പുക.

ഇങ്ങനത്തെ വിവരണങ്ങളൊക്കെ കേട്ട് ഞങ്ങൾ പമ്പാനദിക്കു കുറുകേ നുള്ള പാലത്തിലൂടെ നദിയുടെ അക്കരെയെത്തി. കാറുകൾ “തോട്ടപ്പൂഴശ്ശേരി” എന്ന പള്ളിയോടും അടുപ്പിച്ചു നിർത്തിയ കടവിലെത്തി. ഡ്രൈവർമാരോട് ക്ഷേത്രത്തിന്റെ കിഴക്കേ നടയിൽ തിരിച്ചു ചെല്ലാൻ പറഞ്ഞു.

### തോട്ടപ്പൂഴശ്ശേരി പള്ളിയോടും

റാന്നി മുതൽ ചെന്നിത്തലവരെയുള്ള 52 കരകളിലെ വള്ളങ്ങളാണ് ആറ നുള്ള ഉത്രട്ടാതി വള്ളംകളിയിലും, വള്ളസദ്യയിലും, അഷ്ടമിരോഹിണി വള്ളസദ്യയിലും പങ്കെടുക്കുന്ന ചുണ്ടൻവള്ളങ്ങൾ. പള്ളിയോടങ്ങളെ അവയുടെ വലിപ്പത്തിന് അനുസൃതമായി “എ” ബാച്ച് പള്ളിയോടങ്ങൾ എന്നും “ബി” ബാച്ച് വള്ളങ്ങളെന്നും തരംതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഞങ്ങൾക്ക് ഇന്ന് “പാസ്റ്റ്” കിട്ടിയിരിക്കുന്നത് ബി - ഇനത്തിൽപ്പെട്ട തോട്ടപ്പൂഴശ്ശേരി വള്ളസദ്യയിൽ പങ്കെടുക്കാനാണ്. 30 മീറ്റർ നീളവും 1.92 മീറ്റർ ‘ഉടമ’ (ഇടവണ്ണം)യുമുള്ള ഈ വള്ളം കണ്ടപ്പോൾ അന്തശായിയായ വിഷ്ണുഭഗവാനെയാണ് എനിക്കോർമ്മ വന്നത്! പമ്പയുടെ കുഞ്ഞോളങ്ങൾ ഈ പള്ളിയോടത്തിന്റെ വശങ്ങളിൽ തൊട്ട് നമസ്കരിച്ചു കൊണ്ടേയിരുന്നു. എന്തൊരു ഗംഭീര്യമായിരുന്നു ആ പള്ളിയോടത്തിന്! കേരളത്തിലെ ആശാരിമാരുടെ കരവിരുതം. സൗന്ദര്യബോധവും, നിർമ്മാണ ചാതുരിയും സർവ്വോപരി ശാസ്ത്രാവബോധവും ഒത്തുചേർന്ന ഒരു നിർമ്മിതിയാണ് ഞങ്ങൾ ആ ചുണ്ടൻവള്ളത്തിൽ ദർശിച്ചത്.

കുറച്ച് പുരുഷന്മാർ വള്ളത്തിന്റെ ഏറ്റവും പുറകിലുള്ള ഭാഗത്ത് ക്ഷേത്രത്തിൽ നിന്നും പുജിച്ചു നൽകിയ ഭിമൻ പൂമാല തൂക്കിയിടാനുള്ള ശ്രമത്തിലായിരുന്നു. “അമരം” എന്നറിയപ്പെടുന്ന പിൻഭാഗം കണ്ടാൽ അനന്തൻ ഫണംവിടർത്തി നിൽക്കുകയാണോയെന്നു തോന്നും! പള്ളിയോടത്തിന്റെ അമരത്തിൽ നവഗ്രഹസങ്കൽപ്പത്തോടെ, നെറ്റിപ്പട്ടം പോലത്തെ അമരച്ചാർത്തുണ്ട്. ചുവന്ന വെൽവെറ്റിൽ ഒന്നിനു താഴെ ഒന്നായി ഒൻപത് സ്വർണ്ണക്കുമിളകൾ. അമരത്തിന്റെ ഇരു വശത്തുമായി സൂര്യചന്ദ്രന്മാരെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്ത് രണ്ട് കുമിളകൾകൂടി കണ്ടു. വള്ളത്തിന്റെ അമരം നല്ല ഉയരമുള്ള മണൽത്തിട്ടയോട് ചേർന്നാണ് നിർത്തിയിരുന്നത്. എന്നാൽ മാത്രമേ ജലനിരപ്പിൽ നിന്നും ആറു മീറ്ററോളം ഉയർന്നു നിൽക്കുന്ന അമരത്ത് മാലയുടെ അറ്റം കോർത്തിടാനാകൂ. ഈ മാല നർത്തകികളുടെ പിന്നിയിട്ട നീണ്ട മുടിപോലെ ഞാനു കിടക്കും മഞ്ഞയും ഓറഞ്ചും നിറമുള്ള ജമന്തിപ്പൂക്കൾ, അരളി, വാടാമല്ലി, ചപ്പിലകൾ എന്നിവയൊക്കെ കോർത്ത് മനോഹരമാക്കിയ മാലയാണ് (തുവിക്കൈയുടെ വണ്ണമുണ്ട് അതിന്!).

സ്ത്രീകൾ പള്ളിയോടത്തിൽ തൊടുന്നതും, കയറിയിരുന്ന് യാത്ര ചെയ്യുന്നതും നിഷിദ്ധമാണ്. പരമ്പരാഗതമായി പാലിച്ചു പോരുന്ന ആചാരമാണത്.

ഒരു കാര്യം ഞാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു - വള്ളത്തിന്റെ ആകെ നീളത്തിന്റെ പകുതി ഭാഗമേ വെള്ളത്തിൽ തൊട്ടു കിടക്കുന്നുള്ളൂ. മുൻഭാഗം - കുമ്പ് അഥവാ അണിനും - വെള്ളത്തിൽ നിന്നും വളരെ ഉയർന്നാണ് നിൽക്കുന്നത്. അതിന്റെ അറ്റം സ്വർണ്ണം പോലെ തിളങ്ങുന്ന പിച്ചള കൊണ്ടു പൊതിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

വള്ളം തുഴയ്ക്കുന്നവർക്ക് കൃത്യമായ എണ്ണവും സ്ഥാനങ്ങളുമുണ്ട് - അവയ്ക്കെല്ലാം അർത്ഥവുമുണ്ട്. അമരത്ത് നാലുപേർ പങ്കായമേന്തും - നാലു പങ്കായങ്ങൾ എന്നാൽ ചതുർവേദങ്ങൾ: 64 തുഴക്കാർ 64 കലകൾ; വള്ളത്തിന്റെ വെടിത്തടിക്കു നിൽക്കുന്ന 8 പേരെ അഷ്ടദിക്കു പാലകരായും സങ്കൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.



വള്ളത്തിന്റെ “ഷെഡ്” കരയിൽ നിന്നും അൽപം ദൂരെയായി കണ്ടു.

ഈ കാഴ്ചകളൊക്കെ കണ്ടും ഫോട്ടോയെടുത്തും അൽപം നിരാശപ്പെട്ടും നിൽക്കുകയായിരുന്നു ഞാൻ. കാരണം, എനിക്ക് പള്ളിയോടത്തിൽ കയറാൻ പറ്റില്ലല്ലോ. എവിടെ നിന്നാണെന്നറിയില്ല. ഒരു “കാർവർണ്ണൻ” ഒരു കടത്തു വള്ളവുമായി ആ കടവിലെത്തി. ഉടനേശോന്നാമ്ജിയും വേണുജിയും ഞങ്ങളെ നാലു സ്ത്രീകളെ അതിൽ കയറ്റി പള്ളിയോടത്തിന് അകമ്പടിസേവിച്ച് കുറച്ചുദൂരം വരാൻ ഏർപ്പാടു ചെയ്തു. “ആശമ്മയുടെ മുഖം ഇപ്പോഴാണ് തെളിഞ്ഞത്” എന്ന് വേണുജി അഭിപ്രായപ്പെട്ടു.

പെട്ടെന്ന് രണ്ടു മൂന്നു കാരുകൾ കടവിലെത്തി. വഴിപാടുകാരും, തുഴച്ചിൽക്കാരും വള്ളത്തിനടുത്തെത്തി. വഴിപാടുകാരി പള്ളിയോടത്തിനും കരക്കാർക്കും ഭക്ത്യാദരപൂർവ്വം വെറ്റു - പോലയും ദക്ഷിണയും നൽകി. പുരുഷന്മാർ മുണ്ടും, രണ്ടാംമുണ്ടു കൊണ്ടു തലേക്കെട്ടുമായി പള്ളിയോടത്തിൽ കയറി. ജയകുമാറും വേണുജിയും അവരുടെ കൂടെകൂടി.

ഭഗവാനെസ്തുതിക്കുന്ന വഞ്ചിപ്പാട്ടു പാടി. തോട്ടപ്പുഴശ്ശേരി പള്ളിയോടം ആറന്മുള ക്ഷേത്രത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി പമ്പയുടെ മാറിലൂടെ പതുക്കെ നീങ്ങിത്തുടങ്ങി. ഞങ്ങളും കൊച്ചുവള്ളത്തിൽ അൽപദൂരം അതിനെഅനുഗമിച്ചു. ഞങ്ങളുടെ വള്ളം ക്ഷേത്രത്തിൽ നിന്നും അധികം ദൂരെയല്ലാത്ത ഒരു കടവിൽ അടുപ്പിച്ചു. വള്ളക്കാരന് ഒരു തുക സമ്മാനം നൽകി ഞങ്ങൾ ഇളം വെയിലത്ത് ധൂതിരിയിൽ നടന്ന്, കിഴക്കേ നടയിലെത്തി. പള്ളിയോടങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്ന കാഴ്ച കാണാൻ വടക്കേ നടയിൽ നിന്നും പമ്പയിലേക്കിറങ്ങുന്ന 57 കൽപ്പടവുകൾ താണ്ടി ഞങ്ങൾ നാലു സ്ത്രീകളും പമ്പാതിരത്തെത്തി. വഴിപാടുകാരുടെ കുടുംബങ്ങളിലെ സ്ത്രീകൾ പുത്താലങ്ങൾ, വിളക്കുകൾ, അഷ്ടമംഗലവും, പട്ടുക്കൂടകൾ എന്നിവയൊക്കെയായി കാത്തുനിൽക്കുകയായിരുന്നു. നാഗസരക്കാരും “പൊൻമാലയും പൊൻമോതിരങ്ങളും” മിന്നിച്ച് തയ്യാറെടുത്തു നിന്നു.

ഞങ്ങൾ അക്ഷമരായി കാത്തു നിൽക്കുമ്പോളതാ “വഞ്ചിപ്പാട്ട്” അടുത്തടുത്ത് കേട്ടു തുടങ്ങി. ഒന്നിനു പിന്നാലെ മറ്റൊന്നായി നാലു ചുണ്ടൻവള്ളങ്ങൾ കടവിലേക്കു വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. കടവിലെത്തിയ ചുണ്ടൻ വള്ളങ്ങളെ - പള്ളിയോടങ്ങളെ - “വെറ്റു-പോല” കൊടുത്ത് സ്വീകരിച്ച് നാഗസരത്തിന്റെ അകമ്പടിയോടെ സ്വീകരിച്ചു. സ്ത്രീകൾ കുറവായിട്ടു. കോരിത്തരിപ്പിക്കുന്ന അനുഭവമായിരുന്നു അത്! പുരുഷന്മാർ “ഗോവിന്ദ തിരുനാമ സങ്കീർത്തനം ഗോവിന്ദാഹരി, ഗോവിന്ദാ, ഹരി ഗോവിന്ദാ” എന്നു ചൊല്ലിയാണ് പള്ളിയോടത്തെ എത്തിരേറ്റത്.

ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനെകാണാൻ ദ്വാരകയിലെത്തിയ കുചേലനെശ്രീകൃഷ്ണനും പരിവാരങ്ങളും ചേർന്ന് സ്വീകരിക്കുന്ന “കുചേലവൃത്തം” വഞ്ചിപ്പാട്ടിലെ വരികളാണ് പള്ളിയോടത്തെ സ്വീകരിച്ച് ക്ഷേത്രത്തിന് വലംവച്ച് ആനക്കൊട്ടിലിൽ എത്തി നിലവിളക്കിനും നിറപറയ്ക്കും മുമ്പിൽ ഭക്തിയോടെ പാടുന്ന വഞ്ചിപ്പാട്ട്. പാട്ടുപാടി പാർത്ഥസാരഥിയെ സ്തുതിച്ചതിനുശേഷം എല്ലാവരും സദ്യ ഉണ്ണുവാൻ മുൻകൂട്ടി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള സദ്യാലയത്തിലേക്കും പോകും - ഇതാണ് വള്ള സദ്യയുടെ ചട്ടം.

“അപ്പോളകത്തുന്നു ലക്ഷ്മീകൾപയായ പത്നിവെക്ക-

മപ്സര സ്ത്രീകളോടൊത്ത സഖിമാരോടും” - എന്നൊക്കെ പാടിക്കൊണ്ടാണ് പള്ളിയോടത്തിൽ വന്ന പുരുഷന്മാർ പ്രദക്ഷിണം വച്ചത്. കുചേ

ലനെസീകരിക്കാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനോടൊപ്പം ലക്ഷ്മീദേവിയും സഖികളും ഒരുക്കേണ്ടത്തി എന്നുവേണം അനുമാനിക്കാൻ.

“പാരാതെ ചെന്നെതിരേറ്റു കുചേലനെദീനദയാ” പാരവശ്യം മറ്റൊരീശ്വരനുണ്ടോ” എന്ന വരികളും കേട്ടു. പരമ്പരാഗതമായി വഞ്ചിപ്പാട്ടു പഠിപ്പിക്കുന്ന കളരികളിൽ പഠിച്ചവരും, അവർ പാടുന്നതുകേട്ടു പഠിച്ചവരും കൈകൊട്ടി താളംപിടിച്ച് ക്ഷേത്രത്തിനു പ്രദക്ഷിണം വയ്ക്കുന്ന കാഴ്ച കാണികളിൽ ദിവ്യാനുഭൂതി ഉളവാക്കും, സംശയമില്ല.

ഞങ്ങളും തോട്ടപ്പുഴശ്ശേരിക്കാരുടെ കൂടെ കൂടി പ്രദക്ഷിണം വച്ചു. വടക്കേ നടയോട് ചേർന്ന്, മുകൾ നിലയിലുള്ള സദ്യാലയത്തിലാണ് ഞങ്ങൾക്കുള്ള സദ്യ ഒരുക്കിയിരുന്നത്. പള്ളിയോടത്തിൽ വന്നവരെയാണ് ആദ്യം സദ്യാലയത്തിൽ കടത്തുക. അക്കൂട്ടത്തിൽ ഒരു മഹാൻ ഭഗവാനാണെന്നാണ് സങ്കല്പം.

ഞങ്ങൾ സദ്യാലയത്തിലെത്തിയപ്പോൾ ഇലയിട്ട് മിക്കവിഭവങ്ങളും വിളമ്പിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. സിന്ധുവിനോട് എന്റെ സീറ്റിൽ വേറെയാരും ഇരിക്കാതെ നോക്കണേ എന്നു പറഞ്ഞ് ഏൽപ്പിച്ചിട്ട്, വഞ്ചിപ്പാട്ടു പാടി വിഭവങ്ങൾ ചോദിച്ചു വാങ്ങുന്ന രസികൻ പരിപാടി കാണാൻ മൊബൈലുമായി ഞാൻ ധൂതിയിൽ നടന്നു. അത് “മനോരമ” യിൽ വായിച്ചിട്ടാണല്ലോ എനിക്ക് പിരിയിളകിയത്!

\*(കൈലാസ് യാത്രയ്ക്കിടയിൽ എന്റെ സഹയാത്രികർ എനിക്ക് സ്നേഹപൂർവ്വം ചാർത്തിത്തന്ന പേരാണ് “ആശമ്മ.”)

(തുടരും)

आशंसा पूर्वक



**SARASWATHI**  
**Jewellery**

*Retail Dealers in*

**All Kinds of Silver Anklets, Vessels & Articles**

Mele Palayam, Calicut - 673 001

Mob : 9895276234

आशंसा पूर्वक



# LAKSHMI GROUP OF CONCERNS

## LAKSHMI TRADING COMPANY

IOC Dealers  
Fishing Harbour  
Bey pore  
Calicut - 673 015

## LAKSHMI TRADING

IOC Dealers  
Mini Bypass Road  
Mankavu  
P.O. Thiruvannur  
Calicut - 673 029

# Maritha Tex

13/73, A-3, A-7, A-8, 1st Floor  
Venkatesh Bazar, Kammath Lane  
Calicut - 673 001. Ph: 0495 2703949

Shop : 2703949, Resi: 2701910,  
Cell 9847229148

Distributor For. ...



Our Sister Concerns

**METRO** *Agencies* **CLASSIC AGENCIES**



## I BELIEVE.....

I believe in the supreme worth of the individual and in his right to life, liberty and pursuit of happiness.

I believe that every right implies a responsibility, every opportunity, an obligation; every possession, a duty.

I believe that the law was made for man and not man for the law; that government is a servant of the people and not their master.

I believe in the dignity of labour, whether with head or hand; that the world owes no man a living but that it owes every man an opportunity to make a living.

I believe that thrift is essential to well-ordered living and that economy is a prime requisite of a sound financial structure, whether in government, business or personal affairs.

I believe that truth and justice are fundamental to an enduring social order.

I believe in the sacredness of a promise, that a man's word should be as good as his bond; that character - not wealth or power or position - is supreme worth.

I believe that rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifices is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.

I believe in the all-wise and all-believing God, named by whatever name, and that the individual's highest fulfilment, greatest happiness and widest usefulness are to be found in living in harmony with His will.

I believe that love is the greatest thing in the world; that it alone can overcome hate; that right can and will triumph over might.

*(Inscription on a memorial to John D. Rockefeller, Jr., founder of New York's Rockefeller Centre)*

आशंसा पूर्वक



# सूरज ज्वेलर्स

कामत लेन, कालिकत - 673 001

PH : 2701420 (Off), 2330061 (Res)



Phone : 2704438 / 4011538

Resi: 2702732 / 2356378

## MAHADEV TRADING COMPANY

Whole Sale Dealers in  
Ground Nut

&

Ground Nut Seeds

13/914 BIG BAZAR  
Calicut - 673001

## CALICUT SHREE KASHI MATH VYAVASTHAPAKA COMMITTEE RECONSTITUTED

His Holiness Srimad Samyamindra Tirtha Swamiji, Mathadhipathi of Shree Kashi Math Samsthan Varanasi, has reconstituted the Calicut Shree Kashi Math Vyavasthapaka Committee, as per the Rayasa Patra issued on November 14, 2021, for five years with effect from November 16, 2021 or till further reconstitution, as follows:

Sri. S. Devadas Shenoy (President), Sri. J. Ramesh Kamath (Vice-President), Sri. S. Pramodh Pai (Secretary), Sri. V. Deepak Rao (Joint-Secretary), Sri. G. Santhosh Pai (Treasurer) and the following persons as members: Sri. M. Krishnananda Kamath, Sri. M. Bhaskar Kamath, Sri. M. Ravinath Naik, Sri. G. Prabhakar Kamath, Sri. P. Suresh Prabhu, Sri. M.L. Jayakumar Hegden, Sri. N. Rajesh Rao, Sri. N. Arun Maller, Sri. S. Sarvotham Prabhu, Sri. S. Krishnanand Baliga and Sri. N. Vishnuprasad Rao.

## PUNYATITHI ARADHANA OF HIS HOLINESS SRIMAD BHUVANENDRA TIRTHA SWAMIJI HELD AT CALICUT SHREE KASHI MATH

The 135<sup>th</sup> Punyatithi Aradhana of His Holiness Srimad Bhuvanendra Tirtha Swamiji, 17<sup>th</sup> pontiff in the illustrious Guru-Parampara of Shree Kashi Math Samsthan Varanasi, who attained Mahasamadhi at Basrur on Margashira Suddha Pratipada in the Saka year 1808 (Friday November 26, 1886 as per the Gregorian calendar), was observed with solemnity and ardour at the Shree Vitoba-Rukmayi Mandir at Calicut Shree Kashi Math on Sunday, December 5, 2021, with bhajans and special Pooja to the portrait of His Holiness, in which the Sishya Vrinda of the Shree Samsthan participated in good numbers.

Vedamurthi Santhosh Bhat, the Archak at the Mandir, who, after performing Madhyanha Pooja to the presiding deities at the Mandir, offered Pooja to the portrait of His Holiness, colourfully decorated with flowers befitting the occasion, also delivered the customary Gunagan of His Holiness. The programme ended with the distribution of Prasadam.

## PUNYATITHI ARADHANA OF H.H. SRIMAD SUDHINDRA TIRTHA SWAMIJI AT CALICUT SHREE KASHI MATH

The 6<sup>th</sup> Punya Tithi Aradhana of His Holiness Srimad Sudhindra Tirtha Swamiji will be observed at the Calicut Shree Kashi Math in the forenoon on Monday January 10, 2022, with Bhajans, Special Pooja (at 12.00 noon) and the customary Gunagan of His Holiness, which will be followed by distribution of Prasadam (Phalar). Devotees are requested to participate in the programme and receive the blessings of Shree Hari-Guru.

Yours in the service of Shree Hari-Guru,  
S. Pramodh Pai

Secretary, Calicut Shree Kashi Math Vyavasthapa Committee



आशंसा पूर्वक

SINCE 1890



# H. VENKATESH NAIK

## BULLION MERCHANTS & GOLD REFINERS

PALAYAM ROAD, CALICUT - 673 001

Off : 2701122, Res : 2768444



## RIK YAJU SAMHITA YAGA AT MANHALURU

This year's Rik Yaju Samhita Yaga will be performed at the Sree Srinivasa Nigamagama Patasala, Mangaluru, from Wednesday, March 16 to Sunday, March 20, 2022. As part of the Yaga, Laghu poornahuthi will be offered every day at 2.30 p.m. In the evening, Asthavadhanam, Bhajan-Satsang and Deepotsavam will be held. On 20<sup>th</sup> Mahapoornahuthi will be offered at 11.00 a.m. All devotees are invited to participate.

### SMT. VIMALA V. PAI VISHWA KONKANI PURASKARS 2021 ANNOUNCED

Massam, a collection of Konkani short stories by Antony Barkur (Antony Prakash D'Souza) has been chosen as the Best Konkani Book of the Year (Prose) for Smt. Vimala V. Pai Vishwa Konkani Sahitya Puraskar 2021.

Indradhonu Udeum, a collection of Konkani poems by Shri Uday Narasinha Mhambro, has been selected as the Best Konkani Book of the Year (Poetry) for Smt. Vimala V. Pai Vishwa Konkani Kavita Kruti Puraskar 2021.

Shri Suresh Jaywant Borkar has been identified as the recipient for the Vimala V. Pai Vishwa Konkani Jeevan Siddhi Samman 2021 for his lifetime contribution to Konkani Language pedagogy, grammar, and lexicography.

The Awards carry Prize money of Rs. One Lakh each, along with an award memento, which will be bestowed on the recipients at the Annual Vishwa Konkani Puraskar Ceremony to be held. The awards have been instituted by Shri. T.V. Mohandas Pai in the name of his beloved mother, late Vimala V. Pai, in the year 2010, and is being given away every year.

Award Jury for the year 2021 comprised Adv. Uday Bhembre, Dr. Kiran Budkuley, Shri. Payyanur Ramesh Pai, Shri. Melwyn Rodrigues, and Shri. Gokuldas Prabhu

**पत्तो बदलप**

★ SRI. K. VINOD PRABHU

Sudheendra Apartment A Block

1<sup>st</sup> Floor, Door No. 112

Behind C.V. Nayak Hall

Kadri Road, MANGALORE – 575 003.

★ SRI. U. RANGANATH SHENOY

“Srilakshmi”

Kannichira Puthia Road

Thiruvangad

THALASSERY – 670103.

## वार्डिक

The marriage of **Chi: Sooraj**, son of Sabha's Life Member, Sri. V. Ravindra Naik and Smt. Anupama Naik, with **Sow: Ramya**, daughter of Sri. Kumbala Prakash Shenoy and Smt. Vasudha, Chennai, was solemnized at SGS Sabha Hall, Chennai, on Friday December 17, 2021.

The marriage of **Chi: Abijith**, son of Sabha's Life Member, Sri. Premananda V. Prabhu and Smt. Shobha Prabhu, with **Sow: Madhuri**, daughter of Smt. and late Sudhakar Prabhu, was solemnized at Kozhikode on Thursday December 9, 2021.

*Sabha offers its best wishes to the newly married couples.*

## देहांत

Smt. K.P. Uma Bai (98), wife of late U.Sadashiva Rao and mother of Sabha's Life Member, Sri. S. Ganesh, passed away at Kochi on Sunday December 12, 2021. She is survived by her son and daughter, S. Geetha Prabhu (wife of late T. Upendra Prabhu).

*Sabha offers its heartfelt condolences to the bereaved*



family  
आर्शिसा पूर्वक

# SORUPA

## 13000mAh Power Bank



**D.SUDHAKAR BALIGA**  
Contact No: 9995223233

Designated Partner  
**S. KRISHNANAND BALIGA**  
Contact No: 9656777735

*Your skin reflects your overall health.  
Take care of it.*



**Dr. Neha Rao Mallya,**  
Consultant Dermatologist & Cosmetologist,  
now available at the following new address for consultations

Dr Neha's Skin Clinic, 1st Floor, Sheraton Complex,  
Near Chalapuram Canara Bank, P.V Sami Road, Chalapuram, Calicut 673002


**Services Offered**

Acne Treatment	Hair Loss Hair/Fall Treatment	Mole Removal	Laser Treatment	Nail Surgery
Skincare Treatment	Treatment for Pigmentation	Exfoliation for Skin Tone Brightening	Chemical Peeling	

9846200648

Timings 11 am to 1 pm  
5:30 - 7 pm

**സൺസൺ അവതരിപ്പിക്കുന്നു...**

 **സൺസൺ**

**രോഗിന ചൂർണ്ണം**

Rasayanam & Vajeeakaranam

അകാരണമായ ക്ഷീണവും ശരീരം മെലിച്ചിലും ശ്രദ്ധിക്കുന്നു.  
ധാതുബലവും വാജീരക്തിയും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു. സ്ത്രീകൾക്കും  
പുരുഷന്മാർക്കും ഉപയോഗപ്രദം. ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങി 5  
ദിവസംതൊട്ട് ഫലം ലഭിച്ചു തുടങ്ങുന്നു.



പ്രമുഖ ആയുർവ്വേദ/  
ഇംഗ്ലീഷ് മരുന്ന്  
ചോപ്പുകളിൽ  
അന്യേഷിക്കുക.



Shreeprasad S. Shenoy's  
 **സൺസൺ**

**Sunson Herbal Products**  
Sunson Junction, Payyanur - 670307.  
Ph 04985- 202177 www.sunsonherbals.co.in

KOZHICODE: P. Krishnan PH: 2720260, Thali PH: 2701653, Devi Pharma PH: 3042451, Prathyusha PH: 2722276, Sree Narayana Ayurvedics PH: 4022143, VADAKARA: Vishnu Agencies PH: 9847289736

**സൺസൺ - പാരമ്പര്യ ശില്പങ്ങൾ ആദ്യമായി**

# खास दीस

## JANUARY 2022

- 15 Saturday : Commencement of Uttarayanam  
17 Monday : Pournami  
21 Friday : Sankashta Chaturthi – Chandrodayam 9.24 p.m  
28 Fiday : Ekadashi

## FEBRUARY 2022

- 01 Tuesday : Amavasi- End of Pushya-masa and Hemanta Ritu  
02 Wednesday : Beginning of Magha-masa and Sisira Ritu  
05 Saturday : Vasantha Panchami- Nagabhisheka Pooja  
07 Monday : Ratha Sapthami  
12 Saturday : Ekadashi-Kumbha Samkramanam

आभार: श्री पाण्डुरंगा ट्रस्ट

Printed & Published by K. Surendra Rao, Sooraj Jewellers, Kamath Lane, Calicut-673 001  
for Samyuktha Gowd Saraswath Sabha, Calicut, Ph: 2701420.

Editor K. Surendra Rao (Editor responsible for selection of news under the PRB Act.)

Printed at Kamala Offset, Calicut



# THE MOST TRUSTED DEALER OF



## IN MALABAR

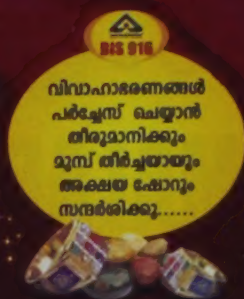


### ACE MOTORS (P) LTD.

LEELA TOWERS, KALLAI ROAD, CALICUT  
PH : 0495 4062255, 4227777

Calicut | Tirur | Kuttippuram | Perinthalmanna | Malappuram | West Hill | Vadakara  
Perambra | Thamarassery | Kanhangad | Kasaragod

- അക്ഷയ ജ്വേൽസ് അവതരിപ്പിക്കുന്നു 100% BIS പോൾമാർക്ഡ് ലൈറ്റ് വെയ്റ്റ് വിവാഹാഭരണങ്ങളുടെ വിൽപനയിലുള്ള കലക്ഷൻ
- 25 പവന്റെ വിവാഹാഭരണങ്ങൾ 50 പവന്റെ പൊലിമയോടെ
- 50 പവന്റെ വിവാഹാഭരണങ്ങൾ 100 പവന്റെ പ്രാഡിയിൽ



പൊന്നണിയും നിമിഷങ്ങൾക്ക് തകരശോഭയേകാൻ...

# AKSHAYA<sup>TM</sup>

## JEWELLERS

GOLD ♦ DIAMOND ♦ SILVER ♦ BIRTH STONES

Mele Palayam Road, Calicut - 673001

Ph: 0495 2728916, 2723985



OPEN ON ALL SUNDAYS

we accept all major debit and credit cards





സൺസൺ  
നെല്ലിക്ക എണ്ണ  
അസഹ്യമായ  
ചൂടിൽ നിന്നും  
തലമുടിയെ  
സംരക്ഷിക്കുന്നു



# സൺസൺ നെല്ലിക്ക എണ്ണ

യുവതിയുവാക്കളിലും കുട്ടികളിലും കാണുന്ന നെറികയറൽ, 40 വയസിനു താഴെ പ്രായമുള്ളവരിലും കുട്ടികളിലും കാണുന്ന നര, യുവാക്കളുടെ മീശ, താടി വളർച്ചയില്ലായ്മ, മുടികൊഴിച്ചിൽ, താരൻ എന്നിവയ്ക്ക് തുടർച്ചയായ ഉപയോഗത്തിലൂടെ ശമനം തരുന്നു

പ്രമുഖ ആയുർവേദ/ഇംഗ്ലീഷ് മരുന്നു ഷോപ്പുകളിൽ അന്വേഷിക്കുക...

AN ISO 9001 : 2008 CERTIFIED COMPANY



**Sunson**  
HERBAL PRODUCTS

SUNSON JUNCTION, PAYYANUR. TEL: 04985 205475

A  
Natural  
way in  
Health  
Care



for more details contact...  
**SHIVAPRASAD S. SHENOY**  
M.D., Sunson Herbsals  
Chairman - Surya Trust  
Sunson Junction, Payyanur.  
Tel: 04985 202177  
[www.sunsonherbals.co.in](http://www.sunsonherbals.co.in)  
Shivaprasad.S.Shenoy





RNI No. 29569/79

SARASWATHVANI

Registered No: KL / CT / 104/ 2021-2023

Date of Publication: 01-01-2022



Since 1890

VENKATESH NAIK MOHANDAS